الأمم المتحدة

A/70/1023–S/2016/727

الجمعية العامة
مجلس الأمن

Distr.: General
23 August 2016

Original: Arabic

الجمعية العامة
الدورة السبعون
البند ٣٧ من جدول الأعمال
الحالة في الشرق الأوسط

مجلس الأمن
السنة الحادية والسبعون

رسالتان متطابقتان مؤرختان ١٩ آب/أغسطس ٢٠١٦ موجهتان إلى الأمين العام ورئيس مجلس الأمن من القائمة بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة للبنان لدى الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومتي، أود أن أحيطكم علماً أن قوات الاحتلال الإسرائيلي تتمادى بانتهاك السيادة اللبنانية وتمعن بعدم الالتزام بجميع القرارات الدولية ذات الصلة ولا سيما القرار ١٧٠١ (٢٠٠٦)، وأكبر دليل على ذلك ما تقوم به حالياً في كل من الجزء اللبناني المحتل من بلدة الغجر ومزارع شبعا:

ففي بلدة الغجر، تقوم سلطات الاحتلال بفرض أنظمة وقوانين جديدة على الجزء المحتل من البلدة وعلى سكانه يتمثل بإرغامهم على دفع ضرائب من جهة وبإنشاء مجمعات سكانية استيطانية من جهة أخرى.

أما في مزارع شبعا المحتلة، فقد باشرت قوات الاحتلال بشق طرقات وأعمال بنى تحتية.

وإذ أكرر احترام حكومة بلادي لالتزاماتها بموجب القرارات الدولية، إنني أطالب باسمها مجلس الأمن بإدانة هذه الاعتداءات بأشد العبارات، وبإلزام إسرائيل وقف انتهاكاتها لسيادة لبنان، وتنفيذ كافة موجباتها وفق القرار ١٧٠١ (٢٠٠٦).

300816 290816 16-14640 (A)

الرجاء إعادة استعمال الورق

وأرجو ممتنةً تعميم هذه الرسالة باعتبارها وثيقة من وثائق الدورة السبعين للجمعيّة العامة تحت البند ٣٧ من جدول الأعمال، ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) كارولين زيادة
القائمة بالأعمال بالوكالة